



Bruxelles, 7 novembre 2022  
(OR. en)

10620/09  
DCL 1

COPS 315  
PESC 729  
CIVCOM 390  
RELEX 530  
COSDP 521  
JAI 354  
COAFR 204  
EUPOL RDC 19

#### DECLASSIFICAZIONE

---

del documento: ST 10620/09 RESTREINT UE/EU RESTRICTED

data: 3 giugno 2009

nuovo status: Pubblico

---

Oggetto: Piano operativo (OPLAN) per la missione di polizia dell'UE e la sua interfaccia con la giustizia nella Repubblica democratica del Congo (RDC) (EUPOL RD Congo)

---

Si allega per le delegazioni la versione declassificata del documento in oggetto.

Il testo del presente documento è identico a quello della versione precedente.

# RESTREINT UE



CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA

Bruxelles, 3 giugno 2009 (10.06)  
(OR.en)

10620/09

RESTREINT UE

COPS 315  
PESC 729  
CIVCOM 390  
RELEX 530  
COSDP 521  
JAI 354  
COAFR 204  
EUPOL RDC 19

## NOTA PUNTO "I/A"

---

del : Segretariato generale del Consiglio  
al : Comitato dei Rappresentanti permanenti / Consiglio

---

Oggetto : Piano operativo (OPLAN) per la missione di polizia dell'UE e la sua interfaccia con la giustizia nella Repubblica democratica del Congo (RDC) (EUPOL RD Congo)

---

1. Il 1° luglio 2007 è stata avviata per un periodo iniziale di un anno la missione PESD di polizia EUPOL RD Congo nell'ambito della SSR e la sua interfaccia con la giustizia nella Repubblica democratica del Congo (RDC).
2. Il 1° luglio 2008 sulla base delle *Recommendations on a Possible Way Forward for EUPOL RD Congo* (cfr. doc. 7523/08 - RESTREINT UE) e del relativo parere, nonché del *Rapport de la Mission de Police EUPOL RD Congo sur une possible action de soutien d'EUPOL au processus de stabilisation de l'est de la République Démocratique du Congo (RDC)* (cfr. doc. 8508/08 - RESTREINT UE), è entrata in vigore la proroga di un anno della missione, che prevede una presenza nella parte orientale della RDC.

## RESTREINT UE

3. Il 17 febbraio e il 10 marzo 2009 il CPS ha avallato, rispettivamente, il *Draft recommendation for the implementation of a "project cell" within the EUPOL RD Congo mission* (cfr. doc. 5796/09 - LIMITE UE) e il relativo parere del CIVCOM al riguardo, nonché le raccomandazioni del Gruppo dei Consiglieri per le relazioni esterne relative all'attuazione di una cellula di progetto nell'ambito di EUPOL RD Congo.
4. Il 10 marzo 2009 il CPS ha avallato le *Recommendations on a Possible Way Forward for EUPOL RD Congo 2009* (cfr. doc. 6831/09 - RESTREINT UE).
5. Il 29 aprile 2009 il CIVCOM ha dato il suo accordo sul progetto di CONOPS per la proroga di EUPOL RD Congo 2009/2010.
6. L'8 maggio 2009 il CPS ha avallato il CONOPS per la proroga di EUPOL RD Congo 2009/2010.
7. Il 19 maggio il Gruppo dei consiglieri per le relazioni esterne (RELEX) ha raggiunto un accordo sul testo dell'azione comune del Consiglio relativa alla missione SSR PESD EUPOL RD Congo.
8. Il 5 giugno 2009, il Comitato politico e di sicurezza (CPS) ha avallato l'OPLAN per l'EUPOL RD Congo *Plan Opérationnel (OPLAN) pour la mission de police menée dans le cadre de la PESD sur la réforme du secteur de la sécurité (RSS) et son interface avec la justice en République démocratique du Congo (RDC)* (cfr. doc. 10549/09 - RESTREINT UE).
9. Si invita pertanto il Comitato dei Rappresentanti permanenti a:
  - approvare il piano operativo per l'EUPOL RD Congo (cfr. doc. 10549/09 - RESTREINT UE);
  - raccomandare al Consiglio di adottare, fra i punti "A", il piano operativo (OPLAN) riportato nel documento 10549/09 - RESTREINT UE.